



TOOLCRAFT

Istruzioni per l'uso

Pompa di trasferimento del carburante (12 V)

N. d'ordine: 3375952



1 Istruzioni per il download

Accedere al link www.conrad.com/downloads (in alternativa eseguire la scansione del codice QR) per scaricare le istruzioni per l'uso complete (o le versioni nuove/attuali, se disponibili). Seguire le istruzioni riportate nella pagina web.

2 Uso previsto

Il prodotto consiste in una pompa di trasferimento del carburante.

Importante:

L'ugello e il tubo di aspirazione sono gli unici componenti che possono essere immersi nei fluidi. Evitare di bagnare altre parti del prodotto.

Importante:

Il prodotto è progettato per l'uso con liquidi leggeri, non corrosivi e a bassa viscosità. Assicurarsi che il liquido sia privo di impurità o particelle solide e che rientri nell'intervallo di temperatura e viscosità specificato per la pompa.

Importante:

Il prodotto non è adatto per convogliare acqua potabile.

Qualora si utilizzi il prodotto per scopi diversi da quelli previsti, questo potrebbe danneggiarsi.

L'uso improprio può provocare cortocircuiti, incendi o altri pericoli.

Questo prodotto è conforme ai relativi requisiti nazionali ed europei.

Per motivi di sicurezza e in base alle normative, l'alterazione e/o la modifica del prodotto non sono consentite.

Leggere attentamente le istruzioni e conservarle in un luogo sicuro. In caso di cessione del prodotto a terzi, accludere anche le presenti istruzioni per l'uso.

Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti sono riservati.

3 Contenuto della confezione

- Cacciavite
- Istruzioni per l'uso
- Cavo 12 V/CC

4 Descrizione dei simboli

I seguenti simboli si trovano sul prodotto/apparecchio o sono usati nel testo:



Il simbolo avverte sulla presenza di pericoli che potrebbero portare a lesioni personali.

5 Istruzioni per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e osservare nello specifico le informazioni sulla sicurezza. In caso di mancato rispetto delle istruzioni per la sicurezza e delle informazioni sul corretto utilizzo del prodotto, si declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni a persone o cose. In questi casi, la garanzia decade.

5.1 Informazioni generali

- Il prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare il materiale di imballaggio incustodito. Potrebbe diventare un giocattolo pericoloso per i bambini.
- Non esitare a contattare il nostro servizio assistenza o altro personale tecnico competente, in caso di domande che non trovano risposta nel manuale di istruzioni del prodotto.
- Far eseguire i lavori di manutenzione, adattamento e riparazione esclusivamente da un esperto o da un laboratorio specializzato.

5.2 Gestione

- Maneggiare il prodotto con cautela. Sobbalzi, urti o cadute, anche da altezze ridotte, possono danneggiare il prodotto.

5.3 Condizioni di esercizio

- Non sottoporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Proteggere l'apparecchiatura da temperature estreme, forti urti, gas, vapori e solventi infiammabili.
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta.

5.4 Funzionamento

- Consultare un esperto in caso di dubbi sul funzionamento, la sicurezza o il collegamento del prodotto.
- Se non è più possibile utilizzare il prodotto in tutta sicurezza, metterlo fuori servizio e proteggerlo da qualsiasi uso accidentale. NON tentare di riparare il prodotto da soli. Il corretto funzionamento non è più garantito se il prodotto:
 - è visibilmente danneggiato,
 - non funziona più correttamente,
 - è stato conservato per lunghi periodi in condizioni ambientali avverse o
 - è stato sottoposto a gravi sollecitazioni legate al trasporto.

5.5 Collegamento alle batterie (12 V)

- Rischio di scosse elettriche! Non utilizzare mai il prodotto con mani bagnate.
- Rischio di scosse elettriche! Verificare che lo strato isolante dei morsetti della batteria sia in condizioni normali (senza danni, scalfiture o distaccamenti).
- Evitare di generare scintille collegando i cavi della batteria nell'ordine corretto. Le scintille possono danneggiare l'impianto elettrico del veicolo e/o provocare l'accensione di sostanze infiammabili.
- Quando si eseguono lavori che coinvolgono veicoli e batterie, tenere presente che i capelli sciolti, gli indumenti larghi e i gioielli pendenti (ad es. anelli, braccialetti, collane e orologi) possono rimanere intrappolati e/o condurre elettricità e causare scosse elettriche o ustioni.

5.6 Prodotto



PERICOLO

Rischio di incidente mortale

Non utilizzare con acidi concentrati o liquidi non elencati nelle informazioni tecniche (ad es., benzene, etanolo o altri solventi pericolosi).

Evitare fiamme libere durante il trasferimento di liquidi infiammabili.

Pericolo di esplosione

Non collegare o scollegare mai la batteria in prossimità di liquidi infiammabili.

Assicurarsi che i terminali e i collegamenti della batteria siano puliti e asciutti per evitare cortocircuiti.

Fissare saldamente i morsetti ai terminali della batteria per evitare scollegamenti accidentali o scintille.



AVVERTENZA

Rischio di incidenti e/o lesioni

Non rifornire il veicolo o l'apparecchiatura quando sono accesi.

Non lasciare la pompa incustodita durante l'uso.

Utilizzare sempre la pompa su una superficie stabile e piana.

Tenere la pompa fuori dalla portata dei bambini.

Pericolo di incendio o esplosione

Evitare di utilizzare la pompa in aree scarsamente ventilate dove potrebbero accumularsi vapori infiammabili.



ATTENZIONE

Pericolo di danneggiamento del prodotto e/o di lesioni

Non utilizzare la pompa su un lato o capovolta.

Dopo l'uso, rimuovere il liquido residuo dal tubo di scarico.

Non apportare modifiche o smontare la pompa.

Non lasciare che la pompa funzioni a secco o che rimanga inattiva con del liquido all'interno.

Spegnere la pompa dopo l'uso.

Non utilizzare liquidi con temperature superiori a 40 °C (104 °F).

Utilizzare la pompa solo in aree ben ventilate.

Lasciar raffreddare la pompa dopo 5 minuti di utilizzo continuato per prevenire il surriscaldamento.

Utilizzare solo liquidi puliti privi di impurità.

Non utilizzare la pompa per il trasferimento di acqua potabile.

6 Panoramica del prodotto



- | | | | |
|----|--|----|-------------------------|
| 1 | Gancio di sospensione | 2 | Ugello |
| 3 | Leva di attivazione della pompa | 4 | Portaugello |
| 5 | Tubo di aspirazione | 6 | Ingresso di aspirazione |
| 7 | Interruttore di accensione/spegnimento | 8 | Gancio di sospensione |
| 9 | Ingresso 12 V/CC | 10 | Jack CC |
| 11 | Morsetto per batteria | | |

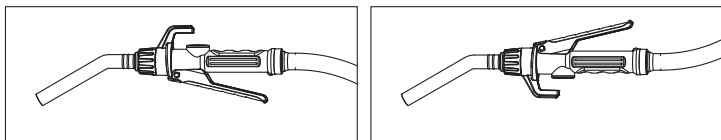
7 Funzionamento



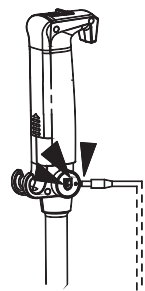
Attenersi sempre alle misure di sicurezza. In caso di dubbi su come utilizzare il prodotto in modo sicuro, consultare un tecnico qualificato.

7.1 Leva ugello

Il prodotto può essere utilizzato nelle seguenti posizioni. Regolare l'ugello di conseguenza.



7.2 Collegare il prodotto a una fonte di alimentazione a 12 V



Requisiti:

✓ La pompa è spenta.

1. Collegare il cavo all'ingresso del prodotto.

2. Collegare il cavo a una fonte di alimentazione adatta a 12 V.

→ Cavo rosso al polo della batteria (+).

→ Cavo nero al polo della batteria (-).

Importante:

- Una volta completato il trasferimento, spegnere la pompa e scollegare i morsetti dalla batteria.
- Rimuovere sempre prima il morsetto negativo (-).

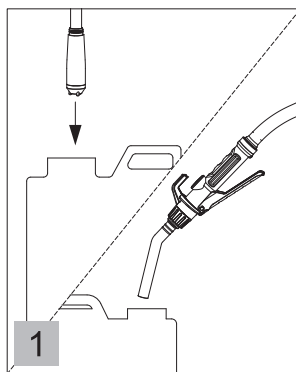
7.3 Ulteriori indicazioni per l'acqua sporca:

1. Preparare un contenitore per raccogliere l'acqua sporca.
2. Far scorrere acqua fresca attraverso la pompa nel contenitore per eliminare l'acqua sporca residua.
3. Provvedere allo smaltimento dell'acqua sporca raccolta secondo le leggi locali.

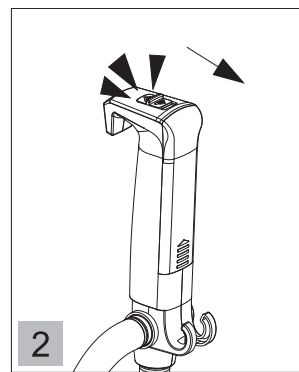
7.4 Utilizzo della pompa



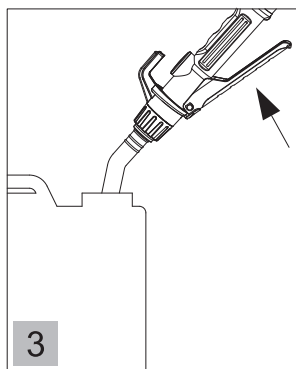
Vedere la sezione: [Collegare il prodotto a una fonte di alimentazione a 12 V](#) [p. 2].



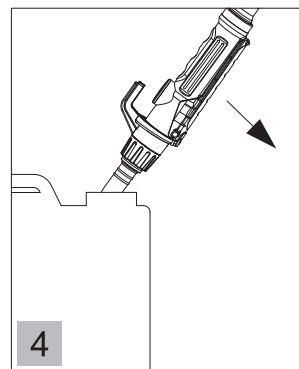
Inserire il tubo di aspirazione nel serbatoio e posizionare l'ugello nel contenitore di raccolta.



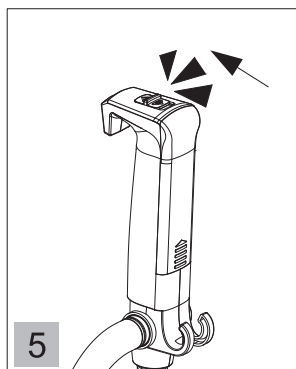
Impostare l'interruttore di alimentazione su ON per l'accensione.



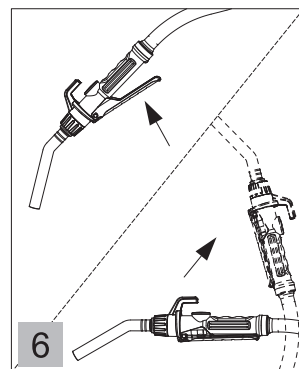
Premere la leva e iniziare a erogare il liquido.



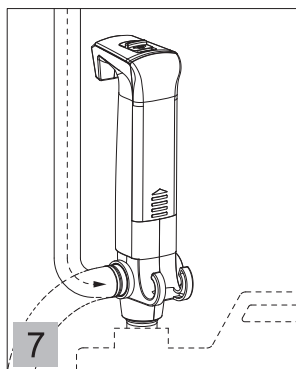
Rilasciare la leva quando l'erogazione del liquido è completata.



Impostare l'interruttore di alimentazione su OFF per lo spegnimento.

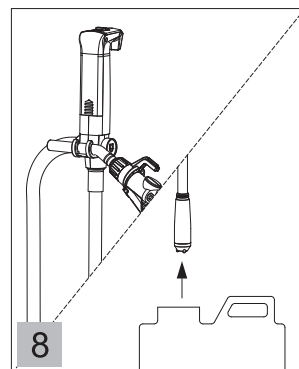


Sollevare l'ugello e premere la leva.



Azionare la leva e inserire l'ugello nel contenitore di raccolta.

Sollevare il tubo flessibile di scarico per consentire la fuoriuscita di eventuali residui di liquido.



Per lo stoccaggio temporaneo dopo il pompaggio, agganciare l'ugello al supporto.

Per lo stoccaggio a lungo termine, rimuovere il tubo di aspirazione e scollegare la batteria.

8 Pulizia e manutenzione

Importante:

- Non utilizzare detergenti aggressivi, alcol o altre soluzioni chimiche. Possono danneggiare l'alloggiamento e causare il malfunzionamento del prodotto.
- Non immergere il prodotto nell'acqua.

- 1. Scollegare il prodotto dall'alimentazione.
- 2. Pulire il prodotto con un panno asciutto e privo di lanugine.

9 Smaltimento

 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche introdotte sul mercato europeo devono essere etichettate con questo simbolo. Questo simbolo indica che l'apparecchio deve essere smaltito separatamente dai rifiuti urbani non differenziati al termine della sua vita utile.

Ciascun proprietario di RAEE (Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) è tenuto a smaltire gli stessi separatamente dai rifiuti urbani non differenziati. Gli utenti finali sono tenuti a rimuovere senza distruggere le batterie e gli accumulatori esauriti che non sono integrati nell'apparecchiatura, nonché a rimuovere le lampade dall'apparecchiatura destinata allo smaltimento prima di consegnarla presso un centro di raccolta.

I rivenditori di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono tenuti per legge a ritirare gratuitamente le vecchie apparecchiature. Conrad mette a disposizione le seguenti opzioni di restituzione **gratuite** (ulteriori informazioni sono disponibili sul nostro sito internet):

- presso le nostre filiali Conrad
- presso i centri di raccolta messi a disposizione da Conrad
- presso i centri di raccolta delle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti o presso i sistemi di ritiro istituiti da produttori e distributori ai sensi della ElektroG

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali sul vecchio dispositivo destinato allo smaltimento.

Tenere presente che in paesi al di fuori della Germania possono essere applicati altri obblighi per la restituzione e il riciclaggio di vecchie apparecchiature.

10 Dati tecnici

10.1 Prodotto

Ingresso.....	12 V/CC 2,0 A max.
Testa di scarico	max. 3 m
Portata.....	max 12 l/m
Lunghezza del tubo di aspirazione.	0,5 m
Lunghezza del tubo flessibile di scarico	1 m
Liquidi utilizzabili.....	Benzina, diesel, cherosene, acqua (non salata, non potabile) Il fluido deve essere privo di impurità e particelle solide
Utilizzo continuato	max. 5 min (poi lasciare raffreddare)
Meccanismo di protezione.....	sovraccarico, surriscaldamento
Temperatura fluido	max. 40 °C
Condizioni di esercizio.....	da +5 a +40 °C
Condizioni di stoccaggio.....	da -40 a +60 °C
Dimensioni (L x A x P)	96 x 67 x 722 mm

10.2 Dimensioni

Dimensioni in: mm

